

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
PARASOL SYMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
UMBRELLA SYMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
REGENSCHIRM SYMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DEŠTNÍK SYMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
PARAPLUIE SYMBOLE: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
OMBRELLO SIMBOLO: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
PARAGUAS SÍMBOLO: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
PARAPLU SYMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
PARAPLY SYMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΟΜΠΡΕΛΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
UMBRELĂ SIMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
GUARDA-CHUVA SÍMBOLO: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЧАДЪР СИМБОЛ: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
ESERNYŐ SZIMBÓLUM: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
PARAPLY SYMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
DÁŽDNÍK SYMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SADEVARJO SYMBOLI: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
SKĖTIS SIMBOLIS: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
LIETUSSARGS SIMBOLS: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
VIHMA-VARI SÜMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
DEŽNIK SIMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SCÁTH FÍONA SIOMBOOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
UMBRELLA SIMBOLU: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
KIŠOBRAN SIMBOL: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЗОНТ СИМБОЛ: 25022 EAN/GTIN: 5907451352168

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Elegancki parasol wykonany z wysokiej jakości materiałów, które zapewniają ochronę przed słońcem i deszczem. Solidna konstrukcja sprawia, że jest trwały i odporny na wiatr.

Rączka parasola jest pokryta antypoślizgowym tworzywem co sprawia, że jest bardzo wygodna w trzymaniu. Wnętrze parasola jest wzmocnione oraz solidnie wykonane. Końcówki 12 ramion wykonane są z włókna. Te cechy sprawiają, że jest bardzo mocny i odporny na wiatr.

DANE TECHNICZNE

- Wzmacniane ramiona
- Otwierany automatycznie
- Wygodna, antypoślizgowa rączka
- Końcówki 12 ramion wykonane z włókna
- Zapinany na rzep
- Praktyczny pokrowiec
- Parasol należy otwierać i zamykać przy pomocy jednego przycisku
- Średnica: 105cm
- Długość rączki: 62cm
- Długość po złożeniu: 34cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że parasol otwierasz w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu lub przypadkowego uderzenia innych osób.
- Trzymaj z dala od twarzy i ciała, aby zapobiec obrażeniom.
- Unikaj używania parasola przy silnym wietrze, ponieważ może zostać uszkodzony lub wyrwać się z rąk, co grozi zranieniem innych osób.
- Zawsze zamykaj parasol po użyciu i przechowuj go w suchym miejscu, aby zapobiec korozji drutów i rozwojowi pleśni na tkaninie.
- Przechowując parasol, trzymaj go z dala od dzieci, aby uniknąć przypadkowego otwarcia.
- Regularnie sprawdzaj, czy mechanizm otwierania działa sprawnie i nie ma ostrych, wystających elementów, które mogą stanowić zagrożenie.
- Dzieci powinny korzystać z parasoli pod nadzorem dorosłych, zwłaszcza w przypadku dużych parasoli lub modeli ze skomplikowanymi mechanizmami.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

An elegant umbrella made of high-quality materials that provide protection against sun and rain. The solid construction makes it durable and wind-resistant.

The handle of the umbrella is covered with non-slip material, which makes it very comfortable to hold. The interior of the umbrella is reinforced and solidly made. The ends of the 12 arms are made of fiber. These features make it very strong and wind resistant.

TECHNICAL DATA

- Reinforced shoulders
- Opens automatically
- Comfortable, non-slip handle
- The ends of the 12 arms are made of fiber
- Fastened with velcro
- Practical cover
- The umbrella can be opened and closed with one button.
- Diameter: 105cm
- Handle length: 62cm
- Length when folded: 34cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- Make sure you open the umbrella in a safe place to avoid damaging the mechanism or accidentally hitting other people.
- Keep away from face and body to prevent injury.
- Avoid using an umbrella in strong winds as it may get damaged or get blown away, potentially injuring other people.
- Always close your umbrella after use and store it in a dry place to prevent the wires from corroding and the fabric from growing mold.
- When storing the umbrella, keep it out of reach of children to avoid accidental opening.
- Regularly check that the opening mechanism works properly and that there are no sharp, protruding parts that may pose a hazard.
- Children should use umbrellas under adult supervision, especially large umbrellas or models with complex mechanisms.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavorable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da die Nichtbeachtung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Ein eleganter Regenschirm aus hochwertigen Materialien, der Schutz vor Sonne und Regen bietet. Die solide Konstruktion macht es langlebig und windabweisend.

Der Griff des Schirms ist mit rutschfestem Material überzogen, wodurch er sehr angenehm in der Hand liegt. Das Innere des Schirms ist verstärkt und solide verarbeitet. Die Enden der 12 Arme bestehen aus Faser. Diese Eigenschaften machen es sehr robust und windbeständig.

TECHNISCHE DATEN

- Verstärkte Schultern
- Öffnet automatisch
- Bequemer, rutschfester Griff
- Die Enden der 12 Arme bestehen aus Faser
- Mit Klettverschluss befestigt
- Praktische Abdeckung
- Der Regenschirm lässt sich mit einem Knopf öffnen und schließen.
- Durchmesser: 105 cm
- Griffhöhe: 62 cm
- Länge im zusammengeklappten Zustand: 34 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt installieren und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Regenschirm an einem sicheren Ort öffnen, um eine Beschädigung des Mechanismus oder versehentliche Schläge auf andere Personen zu vermeiden.
- Von Gesicht und Körper fernhalten, um Verletzungen vorzubeugen.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Regenschirms bei starkem Wind, da er beschädigt werden oder weggeblasen werden könnte, wodurch möglicherweise andere Personen verletzt werden.
- Schließen Sie Ihren Regenschirm nach Gebrauch immer und bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf, um zu verhindern, dass die Drähte korrodieren und der Stoff schimmelt.
- Bewahren Sie den Regenschirm bei der Aufbewahrung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Öffnen zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Öffnungsmechanismus ordnungsgemäß funktioniert und keine scharfen, hervorstehenden Teile vorhanden sind, die eine Gefahr darstellen könnten.
- Kinder sollten Regenschirme unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen, insbesondere große Regenschirme oder Modelle mit komplexen Mechanismen.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie die Folienverpackung des Produkts von Kindern fern (Erstickungsgefahr)
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Flammen oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann einen Brand verursachen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt gegen weitere Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig beansprucht wurde.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn eines seiner Teile beschädigt ist. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Möglichkeiten des Recyclings des Altprodukts erteilt das Gemeinde- oder Stadtamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Elegantní deštník vyrobený z vysoce kvalitních materiálů, které poskytují ochranu před sluncem a deštěm. Pevná konstrukce je odolná a odolná proti větru.

Rukojeť deštníku je pokryta protiskluzovým materiálem, díky kterému se velmi pohodlně drží. Vnitřek deštníku je vyztužen a pevně vyrobený. Konce 12 ramen jsou vyrobeny z vláken. Díky těmto vlastnostem je velmi pevný a odolný proti větru.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vyztužená ramena
- Otevře se automaticky
- Pohodlná, protiskluzová rukojeť
- Konce 12 ramen jsou vyrobeny z vláken
- Zapínání na suchý zip
- Praktický kryt
- Deštník lze otevřít a zavřít jedním tlačítkem.
- Průměr: 105 cm
- Délka rukojeti: 62 cm
- Délka ve složeném stavu: 34 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a používáním produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Ujistěte se, že jste deštník otevřeli na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození mechanismu nebo náhodnému zasažení jiných lidí.
- Udržujte mimo obličej a tělo, abyste předešli zranění.
- Vyhněte se používání deštníku v silném větru, protože by se mohl poškodit nebo odfouknout a potenciálně zranit další osoby.
- Po použití deštník vždy uzavřete a uložte na suchém místě, aby dráty nekorodovaly a na látce nerostly plísň.
- Při ukládání deštníku jej uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému otevření.
- Pravidelně kontrolujte, zda otevírací mechanismus funguje správně a zda na něm nejsou žádné ostré, vyčnívající části, které by mohly představovat nebezpečí.
- Děti by měly používat deštníky pod dohledem dospělých, zejména velké deštníky nebo modely se složitými mechanismy.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Fóliový obal výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy nadměrně namáhán.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je některá z jeho částí poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech recyklace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Un parapluie élégant fabriqué avec des matériaux de haute qualité qui offrent une protection contre le soleil et la pluie. La construction solide le rend durable et résistant au vent.

La poignée du parapluie est recouverte d'un matériau antidérapant, ce qui le rend très confortable à tenir. L'intérieur du parapluie est renforcé et solidement réalisé. Les extrémités des 12 bras sont en fibre. Ces caractéristiques le rendent très solide et résistant au vent.

DONNÉES TECHNIQUES

- Épaules renforcées
- S'ouvre automatiquement
- Poignée confortable et antidérapante
- Les extrémités des 12 bras sont en fibre
- Fixé avec du velcro
- Housse pratique
- Le parapluie peut être ouvert et fermé avec un seul bouton.
- Diamètre : 105 cm
- Longueur du manche : 62 cm
- Longueur pliée : 34 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Assurez-vous d'ouvrir le parapluie dans un endroit sûr pour éviter d'endommager le mécanisme ou de heurter accidentellement d'autres personnes.
- Tenir à l'écart du visage et du corps pour éviter les blessures.
- Évitez d'utiliser un parapluie par vent fort, car il pourrait être endommagé ou emporté par le vent, pouvant ainsi blesser d'autres personnes.
- Fermez toujours votre parapluie après utilisation et rangez-le dans un endroit sec pour éviter que les fils ne se corrodent et que le tissu ne moisisse.
- Lorsque vous rangez le parapluie, gardez-le hors de portée des enfants pour éviter toute ouverture accidentelle.
- Vérifiez régulièrement que le mécanisme d'ouverture fonctionne correctement et qu'il n'y a pas de pièces pointues et saillantes pouvant présenter un danger.
- Les enfants doivent utiliser les parapluies sous la surveillance d'un adulte, en particulier les grands parapluies ou les modèles dotés de mécanismes complexes.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Conserver l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec des flammes ou des appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, des gaz inflammables et des solvants.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute utilisation ultérieure. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été excessivement sollicité pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si l'une de ses pièces est endommagée. En cas de dommage sur le câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Le matériel d'emballage usagé doit être livré à un point d'élimination des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités de recyclage du produit usagé sont fournies par la municipalité ou le bureau municipal.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore o signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantire un utilizzo corretto del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Un ombrello elegante realizzato con materiali di alta qualità che forniscono protezione dal sole e dalla pioggia. La struttura solida lo rende durevole e resistente al vento.

Il manico dell'ombrellone è rivestito in materiale antiscivolo, che lo rende molto comodo da tenere in mano. L'interno dell'ombrellone è rinforzato e realizzato solidamente. Le estremità dei 12 bracci sono in fibra. Queste caratteristiche lo rendono molto robusto e resistente al vento.

DATI TECNICI

- Spalle rinforzate
- Si apre automaticamente
- Comoda impugnatura antiscivolo
- Le estremità dei 12 bracci sono in fibra
- Chiusura con velcro
- Copertina pratica
- L'ombrellone si apre e si chiude con un solo pulsante.
- Diametro: 105 cm
- Lunghezza impugnatura: 62 cm
- Lunghezza piegata: 34 cm
-

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale di istruzioni.
- Assicuratevi di aprire l'ombrellone in un luogo sicuro per evitare di danneggiare il meccanismo o colpire accidentalmente altre persone.
- Tenere lontano dal viso e dal corpo per evitare lesioni.
- Evitare di utilizzare l'ombrello in caso di vento forte poiché potrebbe danneggiarsi o essere portato via, ferendo potenzialmente altre persone.
- Chiudi sempre l'ombrello dopo l'uso e riponilo in un luogo asciutto per evitare che i fili si corrodano e il tessuto si formi muffa.
- Quando si ripone l'ombrellone, tenerlo fuori dalla portata dei bambini per evitare aperture accidentali.
- Controllare regolarmente che il meccanismo di apertura funzioni correttamente e che non vi siano parti taglienti e sporgenti che possano costituire pericolo.
- I bambini dovrebbero utilizzare gli ombrelli sotto la supervisione di un adulto, in particolare ombrelli di grandi dimensioni o modelli con meccanismi complessi.
- Assicurarvi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Tenere l'imballaggio in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Evitare fonti di ignizione: evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, gas infiammabili, solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso e proteggere il prodotto da un ulteriore utilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo in condizioni sfavorevoli o - è stato sollecitato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di smaltimento dei rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di riciclaggio del prodotto usato sono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

Un elegante paraguas fabricado con materiales de alta calidad que brindan protección contra el sol y la lluvia. La sólida construcción la hace duradera y resistente al viento.

El mango del paraguas está recubierto de un material antideslizante, lo que lo hace muy cómodo de sujetar. El interior del paraguas está reforzado y de fabricación sólida. Los extremos de los 12 brazos están hechos de fibra. Estas características lo hacen muy fuerte y resistente al viento.

DATOS TÉCNICOS

- Hombros reforzados
- Se abre automáticamente
- Mango cómodo y antideslizante
- Los extremos de los 12 brazos son de fibra.
- Sujetado con velcro
- Funda práctica
- El paraguas se puede abrir y cerrar con un botón.
- Diámetro: 105cm
- Longitud del mango: 62 cm
- Largo plegado: 34cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Asegúrate de abrir el paraguas en un lugar seguro para evitar dañar el mecanismo o golpear accidentalmente a otras personas.
- Mantener alejado de la cara y el cuerpo para evitar lesiones.
- Evite el uso de un paraguas con vientos fuertes, ya que puede dañarse o volar, lo que podría herir a otras personas.
- Cierra siempre el paraguas después de usarlo y guárdalo en un lugar seco para evitar que los cables se corroan y que en la tela crezca moho.
- Cuando guarde el paraguas, manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar que se abra accidentalmente.
- Compruebe periódicamente que el mecanismo de apertura funcione correctamente y que no haya partes punzantes y salientes que puedan suponer un peligro.
- Los niños deben utilizar paraguas bajo la supervisión de un adulto, especialmente paraguas grandes o modelos con mecanismos complejos.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia)
- Evite fuentes de ignición: evite el contacto con llamas o dispositivos que generen calor (puede provocar incendio)
- Proteger el producto de temperaturas extremas, gases inflamables, disolventes.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible un funcionamiento seguro, suspenda su uso y asegure el producto contra un uso posterior. Ya no es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un período prolongado en condiciones desfavorables o - ha sido sometido a esfuerzos excesivos durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna de sus piezas está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La oficina municipal o municipal proporciona información sobre las posibilidades de reciclar el producto usado.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Voordat u het product gebruikt, dient u de volgende instructies te lezen om een correct gebruik van het product te garanderen.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet opvolgen van de instructies een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Een elegante paraplu gemaakt van hoogwaardige materialen die bescherming bieden tegen zon en regen. De solide constructie maakt hem duurzaam en windbestendig.

Het handvat van de paraplu is bedekt met antislipmateriaal, waardoor hij zeer comfortabel in de hand ligt. De binnenkant van de paraplu is verstevigd en stevig gemaakt. De uiteinden van de 12 armen zijn gemaakt van vezels. Deze eigenschappen maken het zeer sterk en windbestendig.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Versterkte schouders
- Opent automatisch
- Comfortabel, antisliphandvat
- De uiteinden van de 12 armen zijn gemaakt van vezels
- Vastgemaakt met klittenband
- Praktische hoes
- De paraplu kan met één knop worden geopend en gesloten.
- Doorsnede: 105 cm
- Lengte handvat: 62 cm
- Lengte opgevouwen: 34 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Zorg ervoor dat u de paraplu op een veilige plaats opent om te voorkomen dat u het mechanisme beschadigt of per ongeluk andere mensen raakt.
- Blijf uit de buurt van gezicht en lichaam om letsel te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van een paraplu bij harde wind, omdat deze beschadigd kan raken of weggeblazen kan worden, waardoor andere mensen mogelijk gewond raken.
- Sluit uw paraplu altijd na gebruik en bewaar hem op een droge plaats om te voorkomen dat de draden gaan roesten en dat de stof gaat schimmelen.
- Houd de paraplu bij het opbergen buiten het bereik van kinderen om te voorkomen dat hij per ongeluk wordt geopend.
- Controleer regelmatig of het openingsmechanisme goed werkt en of er geen scherpe, uitstekende delen zijn die gevaar kunnen opleveren.
- Kinderen moeten paraplu's gebruiken onder toezicht van volwassenen, vooral grote paraplu's of modellen met complexe mechanismen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd de folieverpakking van het product buiten het bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vlammen of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen verder gebruik. Veilig gebruik is niet meer mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is belast.
- Het is verboden het product te gebruiken als een van de onderdelen ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal moet worden ingeleverd bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalverwerkingspunt. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product te recyclen wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen met betrekking tot de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in tekst, ontwerp en productgegevens aan te brengen.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Ett elegant paraply tillverkat av högkvalitativa material som ger skydd mot sol och regn. Den solida konstruktionen gör den slitstark och vindtät. Handtaget på paraplyet är täckt med halkfritt material, vilket gör det mycket bekvämt att hålla i. Paraplyets insida är förstärkt och stabilt gjort. Ändarna på de 12 armarna är gjorda av fiber. Dessa egenskaper gör den mycket stark och vindbeständig.

TEKNISKA DATA

- Förstärkta axlar
- Öppnas automatiskt
- Bekvämt, halkfritt handtag
- Ändarna på de 12 armarna är gjorda av fiber
- Fästs med kardborreband
- Praktiskt omslag
- Paraplyet kan öppnas och stängas med en knapp.
- Diameter: 105 cm
- Handtagslängd: 62cm
- Längd hopfäld: 34 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du installerar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Se till att du öppnar paraplyet på ett säkert ställe för att undvika att skada mekanismen eller av misstag slå andra människor.
- Håll dig borta från ansikte och kropp för att förhindra skador.
- Undvik att använda ett paraply i hård vind eftersom det kan skadas eller blåses bort, vilket kan skada andra människor.
- Stäng alltid ditt paraply efter användning och förvara det på ett torrt ställe för att förhindra att trådarna korroderar och att tyget växer mögel.
- När du förvarar paraplyet, förvara det utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktlig öppning.
- Kontrollera regelbundet att öppningsmekanismen fungerar korrekt och att det inte finns några vassa, utskjutande delar som kan utgöra en fara.
- Barn bör använda paraplyer under uppsikt av vuxen, särskilt stora paraplyer eller modeller med komplexa mekanismer.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Håll produktens folieförpackning borta från barn (risk för kvävning)
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med lågor eller värmealstrande anordningar (kan orsaka brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot vidare användning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har blivit överdrivet belastad under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon av dess delar är skadad. Vid skador på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Använd alltid produkten som avsett.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att återvinna den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Μια κομψή ομπρέλα από υλικά υψηλής ποιότητας που παρέχουν προστασία από τον ήλιο και τη βροχή. Η στιβαρή κατασκευή το καθιστά ανθεκτικό και ανθεκτικό στον αέρα.

Η λαβή της ομπρέλας είναι καλυμμένη με αντιολισθητικό υλικό, γεγονός που την κάνει πολύ άνετη στο κράτημα. Το εσωτερικό της ομπρέλας είναι ενισχυμένο και στιβαρά κατασκευασμένο. Τα άκρα των 12 βραχιόνων είναι κατασκευασμένα από ίνες. Αυτά τα χαρακτηριστικά το καθιστούν πολύ ισχυρό και ανθεκτικό στον αέρα.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Ενισχυμένοι ώμοι
- Ανοίγει αυτόματα
- Άνετη, αντιολισθητική λαβή
- Τα άκρα των 12 βραχιόνων είναι κατασκευασμένα από ίνες
- Στερεώνεται με velcro
- Πρακτικό κάλυμμα
- Η ομπρέλα ανοίγει και κλείνει με ένα κουμπί.
- Διάμετρος: 105 cm
- Μήκος λαβής: 62 cm
- Μήκος διπλωμένο: 34 cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ανοίξει την ομπρέλα σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε την καταστροφή του μηχανισμού ή το τυχαίο χτύπημα άλλων ατόμων.
- Κρατήστε το μακριά από το πρόσωπο και το σώμα για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Αποφύγετε τη χρήση ομπρέλας σε δυνατούς ανέμους, καθώς μπορεί να καταστραφεί ή να παρασυρθεί και να τραυματιστεί πιθανώς άλλοι άνθρωποι.
- Πάντα να κλείνετε την ομπρέλα σας μετά τη χρήση και να την αποθηκεύετε σε στεγνό μέρος για να αποτρέψετε τη διάβρωση των καλωδίων και την ανάπτυξη μούχλας στο ύφασμα.
- Όταν αποθηκεύετε την ομπρέλα, κρατήστε την μακριά από παιδιά για να αποφύγετε το τυχαίο άνοιγμα.
- Ελέγχετε τακτικά ότι ο μηχανισμός ανοίγματος λειτουργεί σωστά και ότι δεν υπάρχουν αιχμηρά, προεξέχοντα μέρη που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο.
- Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν ομπρέλες υπό την επίβλεψη ενηλίκου, ιδιαίτερα μεγάλες ομπρέλες ή μοντέλα με πολύπλοκους μηχανισμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Φυλάξτε τη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φλόγες ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από περαιτέρω χρήση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποστεί υπερβολική πίεση κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο από τα μέρη του έχει υποστεί ζημιά. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες ανακύκλωσης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στα δεδομένα κειμένου, σχεδίου και προϊόντων χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

O umbrela eleganta din materiale de înalta calitate care ofera protectie impotriva soarelui si ploii. Construcția solidă o face durabilă și rezistentă la vânt.

Manerul umbrelei este acoperit cu material antiderapant, ceea ce o face foarte confortabil de tinut. Interiorul umbrelei este ranforsat si realizat solid. Capetele celor 12 brate sunt realizate din fibra. Aceste caracteristici îl fac foarte puternic și rezistent la vânt.

DATE TEHNICE

- Umeri întăriți
- Se deschide automat
- Mâner confortabil, antiderapant
- Capetele celor 12 brate sunt realizate din fibra
- Prins cu velcro
- Coperta practică
- Umbrela poate fi deschisă și închisă cu un singur buton.
- Diametru: 105 cm
- Lungime mâner: 62 cm
- Lungime pliat: 34 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Asigurați-vă că deschideți umbrela într-un loc sigur pentru a evita deteriorarea mecanismului sau lovirea accidentală a altor persoane.
- Țineți departe de față și corp pentru a preveni rănirea.
- Evitați să folosiți o umbrelă în condiții de vânt puternic, deoarece se poate deteriora sau poate fi aruncată în aer, putând răni alte persoane.
- Închideți întotdeauna umbrela după utilizare și depozitați-o într-un loc uscat pentru a preveni corodarea firelor și mucegaiul din material.
- Când depozitați umbrela, nu o lăsați la îndemâna copiilor pentru a evita deschiderea accidentală.
- Verificați în mod regulat dacă mecanismul de deschidere funcționează corect și că nu există părți ascuțite, proeminente, care ar putea prezenta un pericol.
- Copiii ar trebui să folosească umbrele sub supravegherea unui adult, în special umbrele mari sau modele cu mecanisme complexe.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Păstrați ambalajul din folie al produsului departe de copii (risc de sufocare)
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu flăcările sau dispozitivele care generează căldură (poate provoca incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, gaze inflamabile, solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă îndelungată în condiții nefavorabile sau - a fost solicitat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă oricare dintre componentele acestuia este deteriorată. În cazul deteriorării cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.



SEFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de reciclare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produs fără notificare.

Prezado senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções a seguir para garantir o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Um guarda-chuva elegante feito de materiais de alta qualidade que protegem contra o sol e a chuva. A construção sólida torna-o durável e resistente ao vento.

A alça do guarda-chuva é revestida com material antiderrapante, o que o torna muito confortável de segurar. O interior do guarda-chuva é reforçado e de construção sólida. As extremidades dos 12 braços são feitas de fibra. Estas características tornam-no muito forte e resistente ao vento.

DADOS TÉCNICOS

- Ombros reforçados
- Abre automaticamente
- Alça confortável e antiderrapante
- As extremidades dos 12 braços são feitas de fibra
- Apertado com velcro
- Capa prática
- O guarda-chuva pode ser aberto e fechado com um botão.
- Diâmetro: 105cm
- Comprimento do punho: 62cm
- Comprimento quando dobrado: 34cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Certifique-se de abrir o guarda-chuva em um local seguro para evitar danificar o mecanismo ou bater acidentalmente em outras pessoas.
- Mantenha longe do rosto e do corpo para evitar lesões.
- Evite usar guarda-chuva em ventos fortes, pois ele pode ser danificado ou levado pelo vento, podendo ferir outras pessoas.
- Feche sempre o guarda-chuva após o uso e guarde-o em local seco para evitar que os fios corroam e o tecido cresça mofo.
- Ao guardar o guarda-chuva, mantenha-o fora do alcance das crianças para evitar abertura acidental.
- Verifique regularmente se o mecanismo de abertura funciona corretamente e se não existem peças pontiagudas e salientes que possam representar um perigo.
- As crianças devem usar guarda-chuvas sob supervisão de um adulto, especialmente guarda-chuvas grandes ou modelos com mecanismos complexos.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha a embalagem metálica do produto longe do alcance das crianças (risco de asfixia)
- Evite fontes de ignição: evite contato com chamas ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, gases inflamáveis, solventes.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra uso futuro. A operação segura não é mais possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período em condições desfavoráveis ou - tiver sido submetido a esforços excessivos durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma de suas peças estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Sempre use o produto conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de eliminação de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre as possibilidades de reciclagem do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Еlegantен чадър, изработен от висококачествени материали, които осигуряват защита от слънце и дъжд. Здравата конструкция го прави издръжлив и ветроустойчив.

Дръжката на чадъра е покрита с неплъзгащ се материал, което го прави много удобен за държане. Вътрешността на чадъра е подсилена и солидно изработена. Краищата на 12-те рамена са от фибран. Тези характеристики го правят много здрав и устойчив на вятър.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Подсилени рамене
- Отваря се автоматично
- Удобна, неплъзгаща се дръжка
- Краищата на 12-те рамена са от фибран
- Закопчава се с велкро
- Практично покритие
- Чадърът се отваря и затваря с един бутон.
- Диаметър: 105 см
- Дължина на дръжката: 62 см
- Дължина в съгънато състояние: 34см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции.
- Уверете се, че отваряте чадъра на безопасно място, за да избегнете повреда на механизма или случайно удряне на други хора.
- Дръжте далече от лицето и тялото, за да предотвратите нараняване.
- Избягвайте да използвате чадър при силен вятър, тъй като може да се повреди или да бъде издухан, потенциално наранявайки други хора.
- Винаги затваряйте чадъра си след употреба и го съхранявайте на сухо място, за да предотвратите корозия на кабелите и плесенясване на тъканта.
- Когато съхранявате чадъра, дръжте го далеч от деца, за да избегнете случайно отваряне.
- Редовно проверявайте дали механизмът за отваряне работи правилно и дали няма остри, стърчащи части, които могат да представляват опасност.
- Децата трябва да използват чадъри под наблюдение на възрастен, особено големи чадъри или модели със сложни механизми.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Пазете фолиевата опаковка на продукта далеч от деца (риск от задушаване)
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с пламъци или устройства, генериращи топлина (може да причини пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, запалими газове, разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу по-нататъшна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван продължително време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя от частите му е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункт за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за рециклиране на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предизвестие.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

Kiváló minőségű anyagokból készült elegáns esernyő, amely védelmet nyújt a nap és az eső ellen. Masszív felépítése tartóssá és szélállóvá teszi. Az esernyő fogantyúja csúszásmentes anyaggal van bevonva, ami nagyon kényelmessé teszi a fogását. Az esernyő belseje megerősített és masszív kivitelű. A 12 kar vége szálból készült. Ezek a tulajdonságok rendkívül erőssé és szélállóvá teszik.

MŰSZAKI ADATOK

- Megerősített vállak
- Automatikusan megnyílik
- Kényelmes, csúszásmentes fogantyú
- A 12 kar vége szálból készült
- Tépőzárral rögzíthető
- Praktikus borító
- Az esernyő egy gombbal nyitható és zárható.
- Átmérője: 105 cm
- Fogantyú hossza: 62 cm
- Hossza összecsuksva: 34 cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ügyeljen arra, hogy biztonságos helyen nyissa ki az esernyőt, nehogy megsérüljön a mechanizmus, vagy véletlenül ne üsse meg másokat.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol az arctól és a testtől.
- Kerülje az esernyő használatát erős szélben, mert megsérülhet vagy elrepülhet, és ezzel más embereket is megséríthet.
- Használat után mindig zárja be az esernyőt, és tárolja száraz helyen, hogy megakadályozza a vezetékek korrodálódását és a szövet penészedését.
- Az esernyő tárolása során tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a véletlen kinyitást.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a nyitómechanizmus megfelelően működik-e, és nincsenek-e benne éles, kiálló részek, amelyek veszélyt jelenthetnek.
- A gyermekeknek felnőtt felügyelete mellett kell esernyőt használniuk, különösen nagy ernyőket vagy összetett szerkezetű modelleket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A termék fóliás csomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Kerülje a gyújtóforrást: kerülje a lánggal vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérsékletektől, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket a további használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott igénybevételnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javításokat végezni.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék újrahasznosítási lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

En elegant paraply lavet af materialer af høj kvalitet, der giver beskyttelse mod sol og regn. Den solide konstruktion gør den holdbar og vindafvisende.

Paraplyens håndtag er beklædt med skridsikkert materiale, hvilket gør den meget behagelig at holde. Paraplyens indre er forstærket og solidt lavet. Enderne af de 12 arme er lavet af fiber. Disse funktioner gør den meget stærk og vindafvisende.

TEKNISKE DATA

- Forstærkede skuldre
- Åbner automatisk
- Komfortabelt, skridsikkert håndtag
- Enderne af de 12 arme er lavet af fiber
- Fastgøres med velcro
- Praktisk betræk
- Paraplyen kan åbnes og lukkes med én knap.
- Diameter: 105 cm
- Håndtagslængde: 62 cm
- Længde sammenfoldet: 34 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du installerer og bruger produktet, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Sørg for at åbne paraplyen et sikkert sted for at undgå at beskadige mekanismen eller ved et uheld rammer andre mennesker.
- Hold dig væk fra ansigt og krop for at forhindre skade.
- Undgå at bruge en paraply i hård vind, da den kan blive beskadiget eller blæst væk, hvilket potentielt kan skade andre mennesker.
- Luk altid din paraply efter brug og opbevar den på et tørt sted for at forhindre, at ledningerne korroderer, og at stoffet gror mug.
- Når paraplyen opbevares, skal den opbevares utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet åbning.
- Kontroller regelmæssigt, at åbningsmekanismen fungerer korrekt, og at der ikke er skarpe, udragende dele, der kan udgøre en fare.
- Børn bør bruge paraplyer under opsyn af voksne, især store paraplyer eller modeller med komplekse mekanismer.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (fare for kvælning)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med flammer eller varmegenererende anordninger (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, brandfarlige gasser, opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod yderligere brug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været overdrevent belastet under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af dets dele er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt selv at foretage reparationer.
- Brug altid produktet efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at genbruge det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riadte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Elegantný dáždnik vyrobený z kvalitných materiálov, ktoré poskytujú ochranu pred slnkom a dažďom. Pevná konštrukcia ho robí trvanlivým a odolným voči vetru.

Rukoväť dáždnika je pokrytá protišmykovým materiálom, vďaka čomu sa dá veľmi pohodlne držať. Vnútro dáždnika je vystužené a pevne vyrobené. Konce 12 ramien sú vyrobené z vlákna. Vďaka týmto vlastnostiam je veľmi pevná a odolná voči vetru.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vystužené ramená
- Otvára sa automaticky
- Pohodlná, protišmyková rukoväť
- Konce 12 ramien sú vyrobené z vlákna
- Zapínanie na suchý zips
- Praktický obal
- Dáždnik sa dá otvárať a zatvárať jedným tlačidlom.
- Priemer: 105 cm
- Dĺžka rukoväte: 62 cm
- Dĺžka v zloženom stave: 34 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Dáždnik otvárajte na bezpečnom mieste, aby ste nepoškodili mechanizmus alebo náhodne nezasiahli iných ľudí.
- Držte sa ďalej od tváre a tela, aby ste predišli zraneniu.
- Vyhnite sa používaniu dáždnika v silnom vetre, pretože by sa mohol poškodiť alebo odfúknuť a potenciálne zraniť iných ľudí.
- Dáždnik po použití vždy zatvorte a uskladnite na suchom mieste, aby drôty nekorodovali a na látke plesnivali.
- Pri ukladaní dáždnika ho uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému otvoreniu.
- Pravidelne kontrolujte, či otvárací mechanizmus funguje správne a či v ňom nie sú žiadne ostré, vyčnievajúce časti, ktoré by mohli predstavovať nebezpečenstvo.
- Deti by mali používať dáždniky pod dohľadom dospelých, najmä veľké dáždniky alebo modely so zložitými mechanizmami.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení)
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s plameňmi alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže spôsobiť požiar)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti ďalšiemu použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne namáhaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá z jeho častí poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy svojpomocne.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto určené miestnymi úradmi na likvidáciu odpadu. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Výhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produkte bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Tyylikäs sateenvarjo korkealaatuisista materiaaleista, jotka suojaavat auringolta ja sateelta. Vankka rakenne tekee siitä kestävä ja tuulenpitävän. Sateenvarjon kahva on päällystetty liukumattomalla materiaalilla, mikä tekee siitä erittäin mukavan pitää. Sateenvarjon sisäpuoli on vahvistettu ja tukevasti tehty. 12 varren päät on valmistettu kuidusta. Nämä ominaisuudet tekevät siitä erittäin vahvan ja tuulenpitävän.

TEKNISET TIEDOT

- Vahvistetut olkapäät
- Avautuu automaattisesti
- Mukava, luistamaton kahva
- 12 varren päät on valmistettu kuidusta
- Kiinnitetään tarranauhalla
- Käytännöllinen kansi
- Sateenvarjo voidaan avata ja sulkea yhdellä napilla.
- Halkaisija: 105 cm
- Kädensijan pituus: 62 cm
- Pituus taitettuna: 34 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä.
- Varmista, että avaat sateenvarjon turvallisessa paikassa, jotta vältyt vahingoittamasta mekanisme tai osumasta vahingossa muihin ihmisiin.
- Pidä poissa kasvoista ja kehosta loukkaantumisen välttämiseksi.
- Vältä sateenvarjon käyttöä voimakkaassa tuulella, koska se voi vaurioitua tai lennättää, mikä voi vahingoittaa muita ihmisiä.
- Sulje aina sateenvarjo käytön jälkeen ja säilytä sitä kuivassa paikassa, jotta johdot eivät ruostu ja kangas ei homehdu.
- Kun säilytät sateenvarjoa, pidä se poissa lasten ulottuvilta, jotta se ei avaudu vahingossa.
- Tarkista säännöllisesti, että avausmekanismi toimii kunnolla ja ettei siinä ole teräviä, ulkonevia osia, jotka voivat aiheuttaa vaaran.
- Lasten tulee käyttää sateenvarjoja aikuisen valvonnassa, erityisesti suuria sateenvarjoja tai malleja, joissa on monimutkaiset mekanismit.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukkeutumisvaara)
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta liekkien tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, syttyviltä kaasuilta, liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote myöhempää käyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on ollut liikaa rasitettua kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osista on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Elegantiškas skėtis iš aukštos kokybės medžiagų, kurios apsaugo nuo saulės ir lietaus. Dėl tvirtos konstrukcijos jis yra patvarus ir atsparus vėjui. Skėčio rankena aptraukta neslidžia medžiaga, todėl jį labai patogiu laikyti. Skėčio vidus sustiprintas ir tvirtai pagamintas. 12 rankų galai pagaminti iš pluošto. Dėl šių savybių jis yra labai stiprus ir atsparus vėjui.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Sustiprinti pečiai
- Atsidaro automatiškai
- Patogi, neslystanti rankena
- 12 rankų galai pagaminti iš pluošto
- Užsegamas velcro lipduku
- Praktiškas viršelis
- Skėtis atidaromas ir uždaromas vienu mygtuku.
- Skersmuo: 105 cm
- Rankenos ilgis: 62 cm
- Ilgis sulankstytas: 34 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš montuodami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Būtinai atidarykite skėtį saugioje vietoje, kad nepažeistumėte mechanizmo ar netyčia nepatrenktumėte kitų žmonių.
- Laikyti atokiai nuo veido ir kūno, kad nesusižeistumėte.
- Venkite naudoti skėtį pučiant stipriam vėjui, nes jis gali būti sugadintas arba nupūstas ir sužaloti kitus žmones.
- Po naudojimo visada uždarykite skėtį ir laikykite jį sausoje vietoje, kad laidai nesurūdytų ir audinys nesukeltų pelėsių.
- Laikydami skėtį, laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad netyčia neatsidarytų.
- Reguliariai tikrinkite, ar tinkamai veikia atidarymo mechanizmas ir ar nėra aštrių, išsikišusių dalių, kurios gali kelti pavojų.
- Vaikai turėtų naudoti skėčius prižiūrimi suaugusiųjų, ypač didelius skėčius arba modelius su sudėtingais mechanizmais.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga. Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros darbų be priežiūros.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus)
- Venkite užsiliepsnojimo šaltinių: venkite kontakto su liepsna arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, degių dujų, tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo tolesnio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - buvo per daug apkrautas transportavimo metu.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiemis remontuoti draudžiama.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Elegants lietussargs no augstas kvalitātes materiāliem, kas nodrošina aizsardzību pret sauli un lietu. Cietā konstrukcija padara to izturīgu un vēja izturīgu.

Lietussarga rokturis ir pārklāts ar neslīdošu materiālu, kas padara to ļoti ērtu rokās. Lietussarga iekšpuse ir pastiprināta un cieta. 12 roku gali ir izgatavoti no šķiedras. Šīs īpašības padara to ļoti spēcīgu un vēja izturīgu.

TEHNISKIE DATI

- Pastiprināti pleci
- Atveras automātiski
- Ērts, neslīdošs rokturis
- 12 roku gali ir izgatavoti no šķiedras
- Stiprināms ar velcro
- Praktisks vāks
- Lietussargu var atvērt un aizvērt ar vienu pogu.
- Diametrs: 105 cm
- Roktura garums: 62 cm
- Garums salocītā stāvoklī: 34 cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
- Noteikti atveriet lietussargu drošā vietā, lai nesabojātu mehānismu vai nejauši trāpītu citiem cilvēkiem.
- Turiet tālāk no sejas un ķermeņa, lai izvairītos no savainojumiem.
- Izvairieties no lietussarga lietošanas stiprā vējā, jo tas var tikt bojāts vai aizpūsts, potenciāli ievainojot citus cilvēkus.
- Pēc lietošanas vienmēr aizveriet lietussargu un uzglabājiet to sausā vietā, lai novērstu vadu koroziju un auduma pelējuma veidošanos.
- Uzglabājot lietussargu, turiet to bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušas atvēršanas.
- Regulāri pārbaudiet, vai atvēršanas mehānisms darbojas pareizi un vai tajā nav asu, uz āru izvirzītu daļu, kas varētu radīt apdraudējumu.
- Bērniem ir jālieto lietussargi pieaugušo uzraudzībā, īpaši lieli lietussargi vai modeļi ar sarežģītiem mehānismiem.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Glabājiet izstrādājuma folijas iepakojumu bērniem nepieejamā vietā (nosmakšanas risks)
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar liesmām vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret turpmāku lietošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijis pārmērīgi noslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda no tā daļām ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontdarbus pašiem.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces pārstrādes iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Elegantne vihmavari, mis on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest, mis kaitsevad päikese ja vihma eest. Tugev konstruktsioon muudab selle vastupidavaks ja tuulekindlaks.

Vihmavarju käepide on kaetud libisemisvastase materjaliga, mis teeb käes hoidmise väga mugavaks. Vihmavarju sisemus on tugevdatud ja tugevalt valmistatud. 12 käe otsad on valmistatud kiust. Need omadused muudavad selle väga tugevaks ja tuulekindlaks.

TEHNILISED ANDMED

- Tugevdatud õlad
- Avaneb automaatselt
- Mugav, libisemiskindel käepide
- 12 käe otsad on valmistatud kiust
- Kinnitatakse takjapaelaga
- Praktiline kate
- Vihmavarju saab avada ja sulgeda ühe nupuga.
- Läbimõõt: 105 cm
- Käepideme pikkus: 62 cm
- Pikkus kokkupanduna: 34 cm

OHUTUSJUHISED

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Veenduge, et avate vihmavarju kindlas kohas, et vältida mehhanismi kahjustamist või kogemata teiste inimeste tabamist.
- Vigastuste vältimiseks hoidke näost ja kehast eemal.
- Vältige vihmavarju kasutamist tugeva tuulega, kuna see võib kahjustada saada või minema lennata, mis võib teisi inimesi vigastada.
- Pärast kasutamist sulgege vihmavari alati ja hoidke seda kuivas kohas, et vältida juhtmete korrodeerumist ja kangast hallituse teket.
- Vihmavarju hoiustamisel hoidke seda lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikku avanemist.
- Kontrollige regulaarselt, et avamismehhanism töötab korralikult ja et seal pole teravaid, väljaulatuvaid osi, mis võivad ohtu kujutada.
- Lapsed peaksid kasutama vihmavarju täiskasvanu järelevalve all, eriti suuri vihmavarju või keerukate mehhanismidega mudeleid.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Vältige süüteallikaid: vältige kokkupuudet leekide või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode edasise kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal olnud liigselt koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui selle mõni osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote taaskasutamise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Eleganten dežnik iz visokokakovostnih materialov, ki nudi zaščito pred soncem in dežjem. Zaradi trdne konstrukcije je vzdržljiv in odporen na veter. Ročaj dežnika je prevlečen z ne drsečim materialom, zaradi česar je zelo udoben za držanje. Notranjost dežnika je ojačana in trdno izdelana. Konci 12 krakov so izdelani iz vlaken. Zaradi teh lastnosti je zelo močan in odporen na veter.

TEHNIČNI PODATKI

Ojačana ramena
Odpre se samodejno
Udoben, ne drseč ročaj
Konci 12 krakov so izdelani iz vlaken
Zapenjanje z ježkom
Praktična prevleka
Dežnik se odpira in zapira z enim gumbom.
Premer: 105 cm
Dolžina ročaja: 62 cm
Dolžina v zloženem stanju: 34 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik z navodili.
- Poskrbite, da boste dežnik odprli na varnem mestu, da ne poškodujete mehanizma ali nenamerno zadenete drugih ljudi.
- Držite stran od obraza in telesa, da preprečite poškodbe.
- Izogibajte se uporabi dežnika pri močnem vetru, saj se lahko poškoduje ali odnese in lahko poškoduje druge ljudi.
- Po uporabi dežnik vedno zaprite in ga shranite na suhem mestu, da preprečite korodiranje žic in plesen na tkanini.
- Ko shranjujete dežnik, ga hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno odpiranje.
- Redno preverjajte, ali mehanizem za odpiranje deluje pravilno in da ni ostrih, štrlečih delov, ki bi lahko predstavljali nevarnost.
- Otroci naj uporabljajo dežnike pod nadzorom odrasle osebe, še posebej velike dežnike ali modele s kompleksnimi mehanizmi.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve)
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, vnetljivimi plini, topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred nadaljnjo uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka posreduje občinski oz.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Scáthlán galánta déanta as ábhair ardchaighdeán a thugann cosaint i gcoinne ghrian agus bháisteach. Déanann an tógáil soladach sé durable agus gaoth-resistant.

Tá láimhseáil an scáth fearthainne clúdaithe le hábhar neamh-duillín, rud a fhágann go bhfuil sé an-chompordach é a shealbhú. Tá an taobh istigh den scáth treisithe agus déanta go daingean. Tá foircinn na 12 arm déanta as snáithín. Déanann na gnéithe seo an-láidir agus resistant gaoithe.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Guaillí treisithe
- Osclaíonn sé go huathoibríoch
- Láimhseáil chompordach, neamh-duillín
- Tá foircinn na 12 arm déanta as snáithín
- Fastened le velcro
- Clúdach praiticiúil
- Is féidir an scáth fearthainne a oscailt agus a dhúnadh le cnaipe amháin.
- Trastomhas: 105cm
- Fad láimhseála: 62cm
- Fad nuair a fillte: 34cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéantar an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach.
- Bí cinnte go n-osclaíonn tú an scáth fearthainne in áit shábháilte chun damáiste a sheachaint don mheicníocht nó bualadh le daoine eile de thaisme.
- Coinnigh ar shiúl ón duine agus ón gcorp chun gortú a chosc.
- Seachain scáth fearthainne a úsáid nuair a bhíonn gaoth láidir ann mar d'fhéadfadh go ndéanfaí damáiste dó nó go n-éireoidh sé as, rud a d'fhéadfadh díobháil a dhéanamh do dhaoine eile.
- Dún do scáth fearthainne i gcónaí tar éis é a úsáid agus é a stóráil in áit thirim chun na sreanga a chosc ó chreimeadh agus an fabraic ó mhúnla a fhás.
- Agus an scáth fearthainne á stóráil, coinnigh sé as teacht na leanaí chun oscailt thaisme a sheachaint.
- Seiceáil go rialta go n-oibríonn an mheicníocht oscailte i gceart agus nach bhfuil aon chodanna géara a d'fhéadfadh a bheith ina gcontúirt.
- Ba chóir do leanaí scáthanna fearthainne a úsáid faoi mhaoirseacht na ndaoine fásta, go háirithe scáthanna fearthainne móra nó samhlacha le meicníochtaí casta.
- Déan cinnte nach bhfágat ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach. Ní ceadmhach do leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge ar shiúl ó leanaí (baol plúchadh)
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le lasracha nó gléasanna ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith ann)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir d'úsáid agus déan an táirge a chosaint ó úsáid bhreise. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má cuireadh an iomarca béime air le linn iompair.
- Tá sé toirmiscithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste d'aon chuid dá chuid. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmiscithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí a bhaineann leis an táirge úsáidte a athchúrsáil.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, ar dhearadh agus ar shonraí táirgí gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Umbrella eleganti magħmula minn materjali ta' kwalità għolja li jipprovdu protezzjoni mix-xemx u x-xita. Il-kostruzzjoni solida tagħmilha durabbli u rezistenti għar-riħ.

Il-manku ta' l-umbrella huwa mġotti b'materjal li ma jizloqx, li jagħmilha komda ħafna biex iżżomm. L-intern tal-umbrella huwa rinfurzat u magħmul b'mod sod. It-truf tat-12-il dirġajn huma magħmula minn fibra. Dawn il-karatteristiċi jagħmluha qawwija ħafna u rezistenti għar-riħ.

DEJTA TEKNIKA

- Ispallejn rinfurzati
- Jiftaħ awtomatikament
- Manku komdu, li ma jizloqx
- It-truf tat-12-il dirġajn huma magħmula minn fibra
- Imwaħħla bil-velkro
- Qoxra Prattika
- L-umbrella tista' tinfetaħ u tingħalaq b'buttuna waħda.
- Dijametru: 105cm
- Tul tal-manku: 62cm
- Tul meta mitwija: 34cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Kun żgur li tiftaħ l-umbrella f'post sigur biex tevita li tagħmel ħsara lill-mekkanizmu jew tolqot aċċidentalment nies oħra.
- Żomm 'il bogħod mill-wiċċ u l-ġisem biex tevita korrimment.
- Evita li tuża umbrella f'riħ qawwi peress li tista' ssirilha ħsara jew titneħħa, u potenzjalment twegġa' nies oħra.
- Dejjem aghlaq l-umbrella tiegħek wara l-użu u aħżinha f'post niexef biex tevita li l-wajers jissaddu u d-drapp milli jikber il-moffa.
- Meta taħzen l-umbrella, zommha 'l bogħod mit-tfal biex tevita ftuħ aċċidentali.
- Iċċekkja regolarment li l-mekkanizmu tal-ftuħ jaħdem sew u li ma jkunx hemm partijiet li jaqtgħu u li joħorġu 'l barra li jistgħu jkunu ta' periklu.
- It-tfal għandhom jużaw umbrelel taħt supervizzjoni ta' adulti, speċjalment umbrelel kbar jew mudelli b'mekkanizmi kumplessi.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż. It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Żomm l-ippakkjar tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt ma' fjammi jew apparat li jiġġenera s-šhara (jista' jikkawża n-nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, gassijiet fjamabbli, solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra użu ulterjuri. It-thaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassra, - ma jaħdimx sew, - ikun ġie mahżun għal perjodu estiz taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie stressat eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi waħda mill-partijiet tiegħu tkun bil-ħsara. Fil-każ ta' ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel it-tiswijiet lilek innifsek.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.



GĤAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. L-informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiipali jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Elegantan kišobran izrađen od visokokvalitetnih materijala koji pružaju zaštitu od sunca i kiše. Čvrsta konstrukcija čini ga izdržljivim i otpornim na vjetar.

Drška kišobrana presvučena je protukliznim materijalom, što ga čini vrlo ugodnim za držanje. Unutrašnjost kišobrana je ojačana i čvrsto izrađena. Krajevi 12 krakova izrađeni su od vlakana. Ove značajke ga čine vrlo čvrstim i otpornim na vjetar.

TEHNIČKI PODACI

- Ojačana ramena
- Otvara se automatski
- Udobna ručka koja ne klizi
- Krajevi 12 krakova izrađeni su od vlakana
- Kopča se čičkom
- Praktičan poklopac
- Kišobran se otvara i zatvara jednim gumbom.
- Promjer: 105 cm
- Dužina ručke: 62 cm
- Dužina sklopljene: 34 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije postavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Provjerite jeste li otvorili kišobran na sigurnom mjestu kako biste izbjegli oštećenje mehanizma ili slučajno udarite druge ljude.
- Držite podalje od lica i tijela kako biste spriječili ozljede.
- Izbjegavajte koristiti kišobran na jakom vjetru jer se može oštetiti ili odnijeti, što može ozlijediti druge ljude.
- Uvijek zatvorite svoj kišobran nakon upotrebe i čuvajte ga na suhom mjestu kako biste spriječili korodiranje žica i stvaranje plijesni na tkanini.
- Kada spremate kišobran, držite ga izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajno otvaranje.
- Redovito provjeravajte da mehanizam za otvaranje ispravno radi i da nema oštih, izbočenih dijelova koji mogu predstavljati opasnost.
- Djeca trebaju koristiti kišobrane pod nadzorom odraslih, osobito velike kišobrane ili modele sa složenim mehanizmima.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno. Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca bez nadzora.
- Folijsko pakiranje proizvoda držite podalje od djece (opasnost od gušenja)
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s plamenom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, zapaljivih plinova, otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od daljnje uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod:
 - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio pretjerano opterećen tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je samostalno popravljati.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение его инструкций может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Элегантный зонт из высококачественных материалов, обеспечивающих защиту от солнца и дождя. Прочная конструкция делает его прочным и ветроустойчивым.

Ручка зонта покрыта нескользящим материалом, благодаря чему его очень удобно держать. Внутренняя часть зонта усилена и сделана прочно. Концы 12 ветвей изготовлены из волокна. Эти особенности делают его очень прочным и ветроустойчивым.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Усиленные плечи
- Открывается автоматически
- Удобная нескользящая ручка.
- Концы 12 рычагов изготовлены из волокна.
- Застегивается на липучку
- Практичная крышка
- Зонт можно открыть и закрыть одной кнопкой.
- Диаметр: 105 см
- Длина ручки: 62 см.
- Длина в сложенном виде: 34 см.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед установкой и использованием продукта внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- Обязательно открывайте зонт в безопасном месте, чтобы не повредить механизм и не задеть случайно других людей.
- Держитесь подальше от лица и тела, чтобы предотвратить травмы.
- Не используйте зонт при сильном ветре, так как он может повредиться или улететь, что может привести к травмам других людей.
- Всегда закрывайте зонт после использования и храните его в сухом месте, чтобы предотвратить коррозию проводов и образование плесени на ткани.
- При хранении зонта держите его в недоступном для детей месте, чтобы избежать случайного открытия.
- Регулярно проверяйте, что механизм открытия работает правильно и нет острых, выступающих частей, которые могут представлять опасность.
- Детям следует пользоваться зонтиками под присмотром взрослых, особенно большими зонтами или моделями со сложными механизмами.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с пламенем или устройствами, выделяющими тепло (может вызвать пожар).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, горючих газов, растворителей.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от дальнейшего использования. Безопасная эксплуатация больше невозможна, если изделие: - было повреждено, - не работает должным образом, - хранилось в течение длительного периода в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо из его частей повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Всегда используйте продукт по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует доставить в пункт утилизации отходов, назначенный местными властями. Информацию о возможностях переработки использованного изделия предоставляет муниципальная или городская администрация.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям по безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.